

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

---

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2002 — 2673

[C — 2002/35902]

**7 JUNI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de vorm van de kapvergunning voor houtkavels in openbare bossen en de wijze waarop die wordt afgeleverd**

De Vlaamse regering,

Gelet op het bosdecreet van 13 juni 1990, inzonderheid op artikel 62, gewijzigd bij het decreet van 18 mei 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 april 2001;

Gelet op advies 31.791/3 van de Raad van State, gegeven op 12 februari 2002;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De kapvergunning, bedoeld in artikel 62 van het bosdecreet van 13 juni 1990, wordt uitgereikt door de houtvester, nadat deze zich ervan vergewist heeft dat de koper voor de betrokken houtverkoop voldaan heeft aan de bepalingen terzake van de algemene en de bijzondere verkoopvoorwaarden.

**Art. 2.** De kapvergunning wordt opgesteld overeenkomstig het model als bijlage bij dit besluit.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 juni 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
V. DUA

**Bijlage****Kapvergunning**

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap  
Afdeling Bos & Groen  
Houtvesterij \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
tel. \_\_\_\_\_

**Machtiging**

Houtvester \_\_\_\_\_ van de houtvesterij \_\_\_\_\_ verleent machtiging aan de koper, voor exploitatie van het hierna vermelde lot van het dienstjaar 20\_\_.

voornaam en naam koper \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_

lotnummer \_\_\_\_\_ gelegen in \_\_\_\_\_ eigendom van \_\_\_\_\_

datum verkoop \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

**Schoontijd**

Er is een schoontijd voorzien van \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ tot en met \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_.

**Exploitatietermijn**

De exploitatietermijn loopt van \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ tot en met \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_.

**Opmerkingen**

(...)

**Aanvang van de werken**

De koper moet de toezichhoudende boswachter van het Bosbeheer minstens twee dagen voor de aanvang van de werken op de hoogte brengen.

voornaam en naam boswachter \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
telefoonnummer \_\_\_\_\_

datum en handtekening van de houtvester

.....  
*cc: de toezichhoudende boswachter*

*Deze kapvergunning wordt verleend overeenkomstig art. 62 van het bosdecreet van 13 juni 1990 en het besluit van de Vlaamse regering betreffende de vorm van de kapvergunning voor houtkavels in openbare bossen en de wijze waarop die wordt afgeleverd.*

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 7 juni 2002 betreffende de vorm van de kapvergunning voor houtkavels in openbare bossen en de wijze waarop die wordt afgeleverd.

Brussel, 7 juni 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,  
V. DUA

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2002 — 2673

[C — 2002/35902]

**7 JUIN 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à la forme du permis d'exploiter les parcelles boisées dans les bois publics et aux modalités de sa délivrance**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret forestier du 13 juin 1990, notamment l'article 62, modifié par le décret du 18 mai 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 avril 2001;

Vu l'avis 31.791/3 du Conseil d'Etat, donné le 12 février 2002;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le permis d'exploiter visé à l'article 62 du décret forestier du 13 juin 1990 est délivré par le chef de cantonnement après que celui-ci s'est assuré de ce que l'adjudicataire de la vente de bois concernée a satisfait aux dispositions en la matière des conditions générales et particulières de vente.

**Art. 2.** Le permis d'exploiter est rédigé conformément au modèle figurant en annexe du présent arrêté.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 juin 2002.

Le Ministre-Président du gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

V. DUA

Annexe



## Permis d'Exploiter

Ministère de la Communauté Flamande  
Division des Forêts et des Espaces verts

Cantonnement \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

tél. \_\_\_\_\_

### Autorisation

Le chef de cantonnement \_\_\_\_\_ du cantonnement de \_\_\_\_\_  
accorde à l'adjudicataire une autorisation pour l'exploitation du lot mentionné ci-après  
de l'exercice 20 \_\_\_\_.

prénom et nom de l'adjudicataire \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_

numéro du lot \_\_\_\_\_ situé à \_\_\_\_\_ propriété de \_\_\_\_\_

date de la vente \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

### Période de fermeture

Une période de fermeture est prévue du \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ au \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ inclus.

### Délai d'exploitation

Le délai d'exploitation court du \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ au \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ inclus.

### Observations

(...)

### Début des travaux

L'adjudicataire doit informer le garde forestier contrôleur de l'Administration des  
forêts deux jours au moins avant le début des travaux.

prénom et nom du garde forestier \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_

numéro de téléphone \_\_\_\_\_

date et signature du chef de cantonnement

.....

cc : le garde forestier contrôleur

*Le présent permis d'exploiter est accordé conformément à l'art. 62 du décret forestier du 13 juin 1990 et à l'arrêté du  
gouvernement flamand relatif à la forme du permis d'exploiter les parcelles boisées dans les bois publics et aux modalités de sa  
délivrance.*

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juin 2002 relatif à la forme du permis d'exploiter  
les parcelles boisées dans les bois publics et aux modalités de sa délivrance.  
Bruxelles, le 7 juin 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
P. DEWAEL

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,  
V. DUA